

COVID-19 | Maatregelen | 02/11/2020

Tsjetsjeens | Vertaald uit het Nederlands

## 2-чу ноябрехь дуьна хир болу барам

### Д1адолор

Правительство шейна т1еэцца и короновирус д1аякха барам. И барам лара бе. Вай къаькха деза цу цамгарх а, кхинаш а цомгаш цахилийта а . Полицес шейна т1е лоцу и барам вайга латта байта.

Тидам бе: Цхьа йолу г1алнашчохь кхин сов хуьлу барам. Церан г1алан сайти т1е хьажа.

### Бухенгера йолу 8 дашон бакъонаш

- Сих-сиха шей куьгаш дила сабанци.
- Маска лело еза.
- Юкьа меттиг 1,5 метр латто еза кхечаьрца.
- Юххера долу 1 адамца вовшах кхета мега, юкь меттиг 1,5 метр латто ца оьшу.
- Къаьстина тидаме хила саготте болу пациенташца :
  - 65 шо кхаьчча долу адамашца.
  - Дегца а, пехшца а, жаннашца а бала болу адамашца.
  - Инфекцина сагготта болу адамашца.
- Шей болх ц1ахь бе.
- Шей чу х1аваь даита : кораш делла.
- Вовшах кхетар арахула хилийта.

### Кхарста вахар кхечу г1ала ле дозадехье вахар

- Бельгичохь
  - Бельгичохь пархат кхарста ваха мега.
  - Шу г1уш дуй юкьараллин транспортчохь (автобусчохь, трамвайчохь, пойзичохь)? Шу 12 шо кхечан дуй? Аша т1е йилла еза маска, ле хьарчо деза йовлакх.Иза вай декхар ду.
  - Буьсана 12 даьллачул т1аьха 1уьран 5 далланцала шуьна арахь 1ан ца магадо
- Дозадехья кхарста вахар
  - Дозандехья кхарста ца вахар бакъхья ду. Иза хьехам бу.
  - Нагахь санна ч1ог1а оьшуш дуй ?.Кхоь зона ю :
    - ▶ Шуьна даха мега баьццара зоне. Иза кхераме яц.
    - ▶ Амма ца хьобху, ц1е а, ц1ехо-можа зона йолчу кхарста ваха.
    - ▶ Пачхьалкхе хьаьжинна хуьлу барам. Шун карор ю информаци кху сайти т1ехь : [diplomatie.belgium.be](https://diplomatie.belgium.be).

- Х1ора пачхьалкхчохь шей барамаш хуьлу. Иностранци г1уллакш лелош йолу сайт1е хьжа : [https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager\\_a\\_lettranger/conseils\\_par\\_destination](https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager_a_lettranger/conseils_par_destination)
- Аша яздан деза кехат шеш Бельгичу кхачале. Шуьна карор ду и кехат : <https://travel.info-coronavirus.be/fr/public-health-passenger-locator-form>
- Ц1ен зонахь хиллий шу 48 сохьтехь? Аша дан деза 3 х1ума, шеш Бельги ц1а деаначул т1аьхьа :
  - 1 Кехат яздан деза кху сайти чохь : <https://travel.info-coronavirus.be/fr/public-health-passenger-locator-form>.
  - 2 Шуьга хаам бини ? Шу карантинах 1ан деза. Шу шей ц1ахь 1ан деза 10 денчохь. Ара ма довла ч1ог1а оьшуш дацахь. Масала : шуьна даха мега аптеке, ле льорт1е, ле туьканчу. Гуттар шей йохь т1ехь маска хилийта.
  - 3 Шуьга хаам бин баци ? Шуьна ца оьшу карантинахь 1е.

### Болх

- Шей болх ц1ахь бе.Иза шу декхар ду.
- Шу даха дезаш дуй балха?
  - Аша маска лело еза.
  - Чу х1аваь даита: кораш делла.
- Шу хаттар дуй? Шу куьгалхочуьнга хатта.

### Туькнаш

- Коьрта йолу туькнаш йиллина хир ю. Масала : супермаркет а, бепиг духкаш йолу чохь а, аптека а, почта а. Бешлелоран туька а, газетан туька а, г1улкхийн туька а, уьш йиллина хир ю.
  - Цхьаьнчуьра 2 адам бен ца мега.
  - Туькначу вахача уггар дукха 30 минутехь.
  - Маска т1ейилла еза. Иза декхар ду.
- Йисан йолу туькнаш д1ач1аьгг1а хир ю, амма эцца йолу х1ума схьа эца ваха мега, ле д1атаса мега.
- Буьсан болх беш йолу туькнаш йиллина хир ю, буьсан 10 далланцала.
- Суьран 8 даьлчул т1аьхьа алкоголь духкуш дац.
- Корта табеш йолу чохьнаш а, хазаллин кечлуш йолу чохьнаш а д1ач1аьгг1а хир ю.

### Хорека (HoReCa)

- Кафеш а, ресторанах а д1ач1аьгг1а хир ю.
- Шейна йаум эца мега аша буьсан 10 далланцала.

### Социальни кьепехь цхьаьнакхетар

- Шуьна мега вовшахкхета юххера долу 1 адамца, иза гуттара цхьатерра хила деза, юкь меттиг 1,5 метр латто ца оьшу.
- Аша кхейкхан буй шейга хьеший ? Шуьна мега уггар дукха 1 адам чу даита.

- Хьо вехаш вуй хьой цхьаъ ? Хьуна мега хье волчу кхайкха юххера долу 1 адам а, кхин сов 1 адам а, амма цаьрна цхьан хеннахь бахка ца мега.
- Шу вовшахкхеташ дуй арахь? Шуьна мега уггар дукха 4 адамца. Юкъ меттиг 1,5 метр кхаба еза. 12 шо кхачанца долу бераш цу юкъа ца бог1у.

### Спорт

- Шуьна мега спорт ян, уггар дукха 4 адамца. Юкъ меттиг кхобуш 1,5 метр.
- Фитнес залаш а, спорт клубаш а, бассейнш а хазаллин кечлуш йолу чьонаш а д1ач1аьгг1а хир ю .

### Самукъа долу меттигаш

- Еригге меттигаш д1ач1аьгг1а хир ю. Масала : кино а, атракцион паркаш, зоопаркаш а казинош.
- Спектакальш а, концерташ а хир йолуш яц.
- Библиотекаш йиллина хи р ю.
- Арахь ловзуш йолу меттигаш йиллина хир ю.
- Садо1уш йолу меттигаш ч1аьгг1а хир ю 3 ноябрехь. Басейнаш а, ресторанаш а, барш а д1ач1агг1а.

### Динах лаьцна

- Динца лаьцна йолу мероприятеш ца мега.
- Маьждигаш диллина хир ду.
  - Уггар дукха 4 адам хала мега.
  - Юкъ меттиг 1,5 метр латто еза.
  - Маска лелор т1е дуьллу.
- Тезет латто мега, уггар дукха 15 адамца, амма чохь йаум кхоллуш 1ан ца мега.
- Зуд гуч якхха мега, амма совнах нах боцуш. Хила мега мар-нускал а, церан 2 теш а, молла регистратор а.

### Садикаш а ишколаш а

- Садикаш йиллин хир ю.
- Ишколаш совцина 15 ноябрь кхачанцала. Шуьга хаам бийр бу шу ишколно.

### Накъосталла

И барамаш ч1ог1а коьрте бу бахархоши могушаллина . Массара ларо бега и барам. Баркал аша и лалорна. Вай массара толам бокхар бу, цу коронавирусан дуьхьар.